## **AMENDMENTS TO THE SPECIFICATION:**

Please add to the Specification the following Abstract (which will replace any preexisting Abstract):

## -- Abstract Of The Disclosure



A method and device for relaying specific data, especially receiving rights, to a pay television terminal. The data originating from a transmitter is transmitted to the pay television terminal via a transmission medium with the application of mobile data carriers, especially chipcards. The pay television terminal temporarily stores specific data, and afterwards, a specific mobile data carrier is connected to the pay television terminal in a communicative manner. The receiving rights linked to said mobile data carriers are relayed and stored on the data carriers.--